



2023

PROGRAMM

JANUAR > JUNI



**HAUS
BURGUND**
bienvenue

REGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE





Malu Dreyer
Ministerpräsidentin des
Landes Rheinland-Pfalz

2023 IM ZEICHEN DER DEUTSCH- FRANZÖSISCHEN FREUNDSCHAFT

Vive l'amitié franco-allemande“ heißt es ganz besonders zum diesjährigen 60. Jahrestag des Elysée-Vertrags zwischen Deutschland und Frankreich. Er ist die Grundlage für die seit vielen Jahrzehnten gewachsene vertrauensvolle Partnerschaft zwischen unseren Ländern. Im vergangenen Jahr feierten wir mit vielen Akteuren und Akteurinnen Aktivitäten und Veranstaltungen im Land und mit unseren französischen Partnern bereits das 60. Jubiläum unserer einzigartigen Regionalpartnerschaft mit Burgund-Franche-Comté. Und in diesem Jahr lassen wir die Städtepartnerschaft zwischen Mainz und Dijon hochleben und stoßen auf nunmehr schon herausragende 65 Jahre Freundschaft an. Das Haus Burgund-Franche-Comté in Mainz ist seit vielen Jahren das Schaufenster unserer französischen Partnerregion. Auch in diesem Jubiläumsjahr verspricht sein Programm viele facettenreiche Höhepunkte, die die Kultur unserer Nachbarn ins Land tragen und erlebbar machen. Kultur kennt keine Grenzen und ist Herzstück eines vielfältigen Europas! Liebe Bürger und Bürgerinnen, lassen Sie sich vom neuen Programm des Hauses Burgund-Franche-Comté für das erste Halbjahr 2023 begeistern. Es hält viele interessante und schöne Veranstaltungen für Sie bereit.



AUSSTELLUNG - FINISSAGE

MULTIPLE ROXANNE GAUTHIER

**DONNERSTAG,
12. JANUAR - 19.00 UHR**

► **Haus Burgund**

In Französisch mit Übersetzung
Eintritt frei. Anmeldung:
www.hausburgund.de

Die aus Dijon stammende Fotografin Roxanne Gauthier lebt seit dem Frühjahr 2022 in Chile. Sie wird per Videoschaltung an der Finissage teilnehmen, um ihre Aktion vorzustellen und über die Situation von Kunstschaaffenden während Pandemie und Lockdown zu berichten.

Darüber hinaus werden weitere Betroffene aus Rheinland-Pfalz und Burgund-Franche-Comté zu Wort kommen:



Thilo Weckmüller, Künstler aus
Rhein Hessen und Betreiber des Mainzer
Ausstellungsorts „Die Vitrine“



Marie-Hélène Basset, Direktorin des Vereins *Culture Action*,
der Projektträger für künstlerische und kulturelle Aktionen
in ganz Burgund-Franche-Comté begleitet.

AUSSTELLUNG BIS ENDE JANUAR 2023

Schon mit dem ersten Lockdown 2020 in Frankreich startete Roxanne Gauthier ein originelles künstlerisches Projekt. Mit den eingeschränkten Möglichkeiten, die sie in ihrem Zuhause hatte (Kleidungsstücke, Accessoires, Schminke usw.) stellte sie Gemälde berühmter Maler nach und beteiligte sich so an der Instagram-Aktion „Tussen Kunst & Quarantaine“. Mit dieser entschieden positiven Aktion trotzte sie der Pandemie auf zugleich humorvolle und ernste Weise.

In Zusammenarbeit mit:



DEUTSCH-FRANZÖSISCHER TAG

60 JAHRE ELYSÉE VERTRAG



©Own Risk Dance School

SPORT IM LANDTAG BREAKDANCE

SAMSTAG, 21. JANUAR - 16.00 UHR

► **Landtag Rheinland-Pfalz**

Eintritt frei. Anmeldung: www.hausburgund.de

Anlässlich des Deutsch-Französischen Tags treffen sich junge Sportlerinnen und Sportler in Mainz. Highlight des Wochenendes ist eine gemeinsame Abschluss-Show in den Räumlichkeiten des Landtags. Als Vorgeschmack auf die Olympischen Spiele 2024 in Paris wurde Breakdance als Sportart ausgewählt, denn Breakdance wird 2024 olympische Disziplin! Die Teilnehmenden reisen aus den Regionen des „4er-Netzwerks“ der Regionalpartner an: Burgund-Franche-Comté, Mittelböhmen, Oppeln und Rheinland-Pfalz. Im Vordergrund stehen das gegenseitige Kennenlernen fernab von Sprachbarrieren und Ländergrenzen sowie der sportliche Austausch.



©stock.com/StudioM11

Unter der Schirmherrschaft von Landtagspräsident Hendrik Hering und Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

Ein Projekt von:



Mit Unterstützung von:



Středočeský kraj

WORKSHOP

AKTION MIT SCHULKLASSEN

Schülerinnen und Schüler feiern mit uns die deutsch-französische Freundschaft

16. BIS 27. JANUAR

► **Haus Burgund**



©Haus Burgund

2023 werden der Elysée-Vertrag und das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) 60 Jahre jung! Anlässlich des Deutsch-Französischen Tages wird das Haus Burgund mehr als 250 Schülerinnen und Schüler aus Mainz und Umgebung empfangen, um in die Geschichte der Deutsch-Französischen Freundschaft einzutauchen und die Zukunft mitzugestalten.

Mit Hilfe von Ratespielen werden die Teilnehmenden ebenfalls die Möglichkeit haben, unsere einzigartige regionale Partnerschaft Rheinland-Pfalz/Burgund-Franche-Comté und die zahlreichen Mobilitätsprogramme nach Frankreich zu entdecken. Passend zum Thema werden aktuelle und ehemalige Freiwillige aus Frankreich und Deutschland von ihrer Erfahrung im Rahmen des deutsch-französischen Freiwilligendienstes berichten.

VERNISSAGE

AUSSTELLUNG "ICH WÜNSCHE MIR..."

DONNERSTAG, 20. APRIL - 19.00 UHR

Mit Vortrag von Lisa Hake, Geschäftsführerin des Deutsch-Französischen Jugendausschusses (DFJA/CFAJ).

Die Wünsche, die unsere jungen Teilnehmenden für die Zukunft der deutsch-französischen Freundschaft haben, werden gesammelt und in einer Ausstellung im Haus Burgund gezeigt.

TOURISMUS



© Alain Dore/BFC Tourisme



© Alain Dore/BFC Tourisme



© Alain Dore/BFC Tourisme

TOURISMUS

TOURISTIKMESSE KOBLENZ 2023

SAMSTAG, 04. FEBRUAR - 10.00-18.00 UHR

SONNTAG, 05. FEBRUAR - 10.00-18.00 UHR

Reisen wird spezieller, bedeutsamer und vielschichtiger. Gesundheit, Wellness, Land und Leute kennenlernen, selbst aktiv sein oder die Natur erleben – wer heute reist, sucht das Besondere und Sinnvolle, etwas, das berührt und positiv verändert.

Was liegt da näher als ein Besuch in Burgund-Franche-Comté? Ob Sie das reiche kulturelle Erbe der Region besichtigen oder die Naturschönheiten der Region zu Fuß oder per Fahrrad entdecken möchten – Sie werden unvergessliche Momente erleben. Wer sich als Freizeitkapitän auf den Wellen dahintreiben lassen will, kann auf mehr als 1.500 km schiffbaren Flüssen und Kanälen ganz entspannt das Kulturgut am Wasser entdecken.

Im Winter lädt das Jura-Mittelgebirge zum Skifahren ein. Und was liegt am Abend eines erlebnisreichen Urlaubstages näher, als ihn mit einem Menü von regionalen Spezialitäten, begleitet von einem guten Glas Wein, zu beenden?

Informieren Sie sich in der Rhein-Mosel-Halle in Koblenz über das vielfältige Angebot der rheinland-pfälzischen Partnerregion am Stand des Hauses Burgund (Stand Nr. 9). Sie finden uns nahe bei dem Stand der Woiwodschaft Oppeln, ebenfalls Partnerregion von Rheinland-Pfalz.

Eintrittspreise

Tageskarte: 6,00 €

Kinder & Jugendliche bis 18 Jahre:

Eintritt frei



© Benjamin BECKER/BFC Tourisme

In Zusammenarbeit mit:



AUSSTELLUNG – VERNISSAGE – VERKOSTUNG



© Laurent Cheviet

TERRES DE COMTÉ LAURENT CHEVIET

Im Land des Comté

**VERNISSAGE MIT VERKOSTUNG
DONNERSTAG, 9. FEBRUAR
19.00 UHR**

► **Haus Burgund**

Eintritt frei. Anmeldung: www.hausburgund.de

Der Fotoreporter Laurent Cheviet aus der Franche-Comté ist der Naturlandschaft seiner Heimatregion mit ihren nebelumwobenen Wäldern, ihren Tälern und Wasserfällen sehr verbunden und es liegt ihm am Herzen, sie bekannt zu machen. Er arbeitet als Fotojournalist regelmäßig mit der Wirtschaftspresse und regionalen Wirtschaftsakteuren zusammen. So hat er Reportagen zu besonderen Berufen und spezifischen handwerklichen Fähigkeiten gemacht: Zulieferer für die Luxusindustrie, kunsthandwerkliche Glas- und Kristallproduktion oder besonderes Know-how in der Herstellung von Brillen, Lederwaren, Mode usw.

TERRES DE COMTÉ

AUSSTELLUNG: bis Ende Mai

In Mainz präsentiert der Fotograf eine Ausstellung zum Comté, dessen Herstellung viele sorgfältige Schritte erfordert vom Abliefern der Milch in den Molkereien bis zur vollständigen Reife in den Reifekellern, die gelegentlich mit Kathedralen verglichen werden. Die Ausstellung beleuchtet darüber hinaus die Landschaften des Massif du Jura: „Von majestätischen Tannen umrahmte Weiden, blühende Hochebenen, Montbéliard-Herden, die wie weiße Tupfen in der grünen Landschaft aussehen.“



© Laurent Cheviet



©Xavier Ducoudreaux/Region Bourgogne-Franche-Comté

PROGRAMM DER VERNISSAGE:

- Austausch mit dem Fotografen
- Comté-Verkostung
- Verkostung des Partnerschaftsweins „Deux Amis“

DER PARTNERSCHAFTSWEIN

Das 60. Jubiläum der Partnerschaft zwischen Rheinland-Pfalz und Burgund-Franche-Comté war für die beiden Weinregionen der Anlass, eine besondere Cuvée vorzustellen, um die gemeinsame Weinkultur und Weintradition zu würdigen.

Die Idee entstand im Rahmen der 30-jährigen Zusammenarbeit der Weinbauschule Lycée viticole et agronomique „Lucie Aubrac“ (EPLFPA) in Mâcon-Davayé (Burgund) und der Weinbauschule in Neustadt an der Weinstraße. Chardonnay-Trauben aus Burgund-Franche-Comté wurden mit Weißburgunder-Trauben aus der Pfalz vermählt. Die 2021 gelesenen Trauben wurden in Neustadt verarbeitet und abgefüllt. Die Cuvée erhielt den Namen „Deux Amis“ („Zwei Freunde“).



©Haus Burgund

Verkostung mit Rheinhold Schuster

In Zusammenarbeit mit:





LITERATURGESPRÄCH ALEXANDRE ROLLA

In französischer
Sprache

**DIENSTAG,
7. MÄRZ - 19.00 UHR**

► **Haus Burgund**

Eintritt frei. Anmeldung:
www.hausburgund.de

Neben seiner Tätigkeit als Dichter, Essayist, Historiker, Kunstkritiker und Kurator lehrt Alexandre Rolla Kunstgeschichte an der Kunst- und Medienhochschule École Supérieure d'Arts et Médias in Caen/Cherbourg und an der Université de Franche-Comté in Besançon. In seinen Werken behandelt er die Beziehungen zwischen unterschiedlichen Schreibgattungen (poetisch, literarisch, theoretisch oder plastisch) anhand der Beschäftigung mit Begriffen wie Landschaft und Land sowie mit einem lokalen und globalen Zeitkonzept.

SCHRIFTSTELLERSTIPENDIUM 2022



Alexandre Rolla wurde im Rahmen des Kulturabkommens zwischen Rheinland-Pfalz und Burgund-Franche-Comté für die Schriftstellerresidenz im Sommer 2022 ausgewählt. Das Wirken seines Arbeitsaufenthalts kreiste um die Verschränkung zweier Projekte: ein Roman über die Geschichte eines Mannes, der in seine Heimat zurückkehrt, Terres noires (wird im Haus Burgund vorgestellt), und eine Sammlung von Gedichten, kurze Formate, Auftanken, Ernte und Weinlese, aktuell und unmittelbar verbunden mit dem Zeitpunkt der Residenz im Monat August, dem Übergang vom Hochsommer in den beginnenden Herbst.

Im Spiel mit den Schreibgattungen, vom Roman bis zum Tagebuch, verfolgt er mehrere Richtungen gleichzeitig, zwar immer gebunden an die Beziehungen, die sie zu Zeiten und Orten haben, aber frei in ihrer Entwicklung.

Veranstaltung im Rahmen des Schriftstelleraustauschs zwischen Rheinland-Pfalz und Burgund-Franche-Comté

In Zusammenarbeit mit:



VORTRAG

KUNSTREGION BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ

*Kunsthistorische Streifzüge durch
eine reiche Kulturlandschaft*

DONNERSTAG, 23. MÄRZ - 19.00 UHR

► **Erbacher Hof - Kettlersaal**

Eintritt frei. Anmeldung: www.hausburgund.de

Durch eine Verwaltungsreform 2016 entstand in Frankreich die Region Bourgogne-Franche-Comté aus den im Deutschen bekannten Regionen Burgund und Franche-Comté. Aus einer weiten historischen Perspektive betrachtet, könnte man auch von einer Wiedervereinigung sprechen. Denn beide Regionen waren bereits im Spätmittelalter unter der Regierung der Valois-Herzöge vereint. Deren höfischer Kultur verdankt der Name Burgund mindestens so viel Ruhm wie seiner mittelalterlichen Klosterkultur oder den malerischen Städten und ihren bedeutenden Kunstwerken.

DANIEL LEIS



Der Mainzer Kunsthistoriker Daniel Leis war zunächst in Sachsen als wissenschaftlicher Mitarbeiter tätig, ist freier Referent und Leiter von Kunstreisen für andere Akademien und Institutionen, u.a. nach Burgund-Franche-Comté, sowie freier Mitarbeiter für Mainzer Museen.

Ein Projekt von:





STADTFÜHRUNG INKL. WEINVERKOSTUNG

AVEC PLAISIR

Auf den Spuren französischer Lebensart & Geschichte

DONNERSTAG, 23. MÄRZ - 17.00 UHR

DONNERSTAG, 13. APRIL - 17.00 UHR

DONNERSTAG, 29. JUNI - 17.00 UHR

► Stefansplatz

Teilnehmerzahl: max. 20, Kosten: 26,00 €

Information und Anmeldung: www.best-of-mainz.com

Man nehme eine Messerspitze Genuss, eine Prise Kultur und einen großen Schuss Mainzer Savoir-Vivre...! lautet das Motto der Best of Mainz-Stadtführungen. Zeit also, sich einmal gemeinsam auf die Spuren französischer Lebensart und Geschichte in Mainz zu begeben. Oder anders gesagt: Wieviel Frankreich steckt eigentlich in Mainz?



©Haus Burgund

Eine ganze Menge, so viel sei vorausgeschickt. Hören Sie nicht jeden Tag die Große Glocke des Doms - die auf Napoleon höchstselbst zurückgeht? Haben Sie nicht auch schon einmal vom „Trottwa“ (von franz. „trottoir“) gesprochen - oder Ihr Gegenüber zum Abschied „Adschée“ (von franz. „Adieu“) sagen hören? Es sind noch viele andere Zeugnisse erhalten, die es zu entdecken lohnt! Lernen Sie bei einem entspannten Stadtrundgang mit der Mainzer Autorin Stefanie Jung unsere gemeinsame Geschichte kennen. Zum Abschluss sind Sie herzlich zu einem Glas Wein oder Crémant ins Haus Burgund, ein Partner von Best of Mainz, eingeladen.

In Zusammenarbeit mit:



VERKOSTUNG UND VERKAUF

WEIN UND KÄSE

DIENSTAG, 18. APRIL - 10.00-19.00 UHR

MITTWOCH, 19. APRIL - 10.00-19.00 UHR

VERKOSTUNGEN AN BEIDEN TAGEN

JEWELS 11.00 / 13.00 / 15.00 / 17.00 / 19.00 UHR

► Haus Burgund

Anmeldung für die Verkostung erforderlich unter www.hausburgund.de
Öffnungszeiten für den Verkauf 10.00 bis 18.00 Uhr ohne Anmeldung

Mit dem Format Verkostung und Verkauf lädt das Haus Burgund mehrmals im Jahr dazu ein, kulinarische Spezialitäten der Region Burgund-Franche-Comté zu entdecken.

Um die Ausstellung «Terres de Comté» von Laurent Cheviet, die dem Comté-Käse und seiner Heimatregion gewidmet ist, kulinarisch in Szene zu setzen, können die Besucher an beiden Tagen die Weine dieser Region verkosten.



BEATRICE DELORME

Käse aus Burgund und aus der Franche-Comté

Béatrice Delorme aus dem Département Saône-et-Loire ist in Mainz keine Unbekannte. Sie hat im März 2022 an der Käse-Verkostung im Haus Burgund und im Herbst 2022 an der Fête de la Gastronomie teilgenommen.



©GPPR - JUPÉTI

“ Ein großer Wein entsteht eher aus mysteriöser Alchemie als aus mathematischer Berechnung. ”

DIE AUSSTELLUNG WANDERT WEITER

Die Stadt Gerolstein lädt ein

Anlässlich des 100. Todestages von Gustave Eiffel laden die Stadt Gerolstein und der Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Gerolstein e.V. In Zusammenarbeit mit dem Haus Burgund zur Ausstellung ein, die im März 2022 in Mainz gezeigt wurde.



© BM Dijon

VERNISSAGE MIT VORTRAG

EIFFEL, VON BURGUND IN DIE WELT

DONNERSTAG, 27. APRIL - 19.00 UHR

► **Stadthaus - Gerolstein**

Eröffnung der Ausstellung mit Vortrag von

Philippe Ménager und anschließendem Gespräch mit dem Referenten

AUSSTELLUNG

GUSTAVE EIFFEL UND SEINE HAUPTWERKE

27. APRIL BIS 17. MAI

► **Stadthaus - Gerolstein**

Der burgundische Historiker Philippe Ménager mit Fachgebiet Ingenieurwesen (Autor von *Eiffel, un génie de fer*, erschienen bei Editions Christine Bonneton) begleitet die Veranstaltung. Im Rahmen der von ihm konzipierten Ausstellung bietet er zwei Gelegenheiten zum Austausch: einen Vortrag mit Gespräch und eine Begegnung mit Schülerinnen und Schülern.

Ein Projekt von:



VERNISSAGE

AUSSTELLUNG MULTIPLE ROXANNE GAUTHIER

MONTAG, 24. APRIL - 17.00 UHR

► **Foyer der Kreisverwaltung Mainz-Bingen**

Georg-Rücker-Straße 11, Ingelheim

Ausstellung bis 25. Mai - 9.00 bis 17.00 Uhr

Anmeldung zur Vernissage: Kerl.Ricarda@Mainz-Bingen.de



© Roxanne Gauthier



© Vesontio

KONZERT

ENSEMBLE VESONTIO

Entdecken Sie das Claviorganum!

DIENSTAG, 2. MAI - 18.30 UHR - KONZERT

► **Landesmuseum**

Programm: italienische Musik des 17. Jahrhunderts

Eintritt frei. Anmeldung: www.hausburgund.de

EINSTIMMUNG. Das Landesmuseum Mainz lädt Sie zu einer thematisch passenden Kurzführung durch die Sammlung ein.
Treffpunkt: 18.30 Uhr im Foyer.

Ensemble Vesontio

Michaël Parisot, Claviorganum - Odile Edouard, Barockgeige

Bei dem seltenen und außergewöhnlichen Claviorganum treffen zwei musikalische Welten aufeinander: Orgel und Cembalo. Das in diesem Konzert gespielte Instrument wird eigens für die Veranstaltung aus Burgund-Franche-Comté nach Mainz gebracht. Es wurde nach dem Vorbild italienischer Instrumente des 17. Jahrhunderts von einem Instrumentenbauer aus der Region gefertigt.

Michaël Parisot

Der Organist und Cembalist Michaël Parisot ist künstlerischer Leiter des Ensemble Vesontio und unterrichtet an der Musikhochschule ESM Dijon. Sein berufliches Engagement teilt er zwischen künstlerischen Projekten und der Pädagogik auf. Mit zahlreichen musikalischen Formationen tritt er europaweit an der Orgel und am Cembalo auf.

Odile Edouard

Die in Burgund lebende Odile Edouard ist Professorin für Barockgeige am Conservatoire National Supérieur de Musique in Lyon. Sie ist eine der führenden Musikerinnen und Musiker, die auf historischen Instrumenten spielen. Sie widmet sich hauptsächlich der Kammermusik, tritt in Solokonzerten auf und nahm an zahlreichen Festivals in ganz Europa teil.

Präsentation des Claviorganums

Nach dem Konzert wird Michaël Parisot das Claviorganum in deutscher Sprache vorstellen.

SCHÜLERTREFFEN - DIENSTAG, 2. MAI - 10.30 UHR

In Zusammenarbeit mit:



STREETART



PERFORMANCE

STREETART-PROJEKT AM RHEINUFER

Im Rahmen des Städtepartnerschaftsjubiläums
«65 Jahre Mainz-Dijon»

ANFANG MAI

► Ort am Rheinufer

Einzelheiten in Kürze unter www.hausburgund.de und www.mainz.de

Das Jubiläum der Städtepartnerschaft zwischen Dijon und Mainz 2023 ist eine einzigartige Gelegenheit, Künstler und Künstlerinnen unterschiedlicher Disziplinen aus beiden Städten zu würdigen.

Im Rahmen einer künstlerischen deutsch-französischen Zusammenarbeit mit grenzüberschreitender Reichweite werden jeweils zwei Streetart-Künstler oder -Künstlerinnen aus Mainz und zwei aus Dijon eingeladen, ein Wandbild am Mainzer Rheinufer zu realisieren.

Ziel dieses Streetart-Projektes ist es einerseits, den Austausch zwischen beiden Städten um einen modernen Aspekt zu bereichern und vor allem die Jugend anzusprechen, andererseits die Vielseitigkeit der deutsch-französischen Freundschaft aufzuzeigen..



©Haus Burgund

St. Michael vs COVID 19 - NACLE

HAUS BURGUND & STREETART

► Wandbild im Empfangsraum des Hauses Burgund

Im September 2021 fand nach 18 Monaten Pandemie im Rahmen des Festivals 3xklingeln... die erste öffentliche Veranstaltung im Haus Burgund mit der Performance des Streetart-Künstlers NACLE aus Burgund-Franche-Comté statt.

Damit war das Tor zum Universum der Streetart geöffnet und es entstand daraus dieses neue Projekt, das die beiden Städte Dijon und Mainz, die 2023 ihre 65-jährige Partnerschaft feiern, verbinden sollte.



©Haus Burgund

Wandbild im Empfangsraum des Hauses Burgund

Eine Veranstaltung von:



Landeshauptstadt
Mainz



HAUS
BURGUND
Burgund

In Zusammenarbeit mit:

Ville de Dijon / Dijon Métropole



Maison
Rhénanie
Palatinat





LITERATUR FÜR KINDER

PAUL IVOIRE

Literatur für Kinder

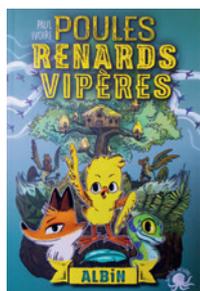
MITTWOCH, 10. MAI - 17.00 UHR

► **Haus Burgund**

Eintritt frei – Anmeldung: www.hausburgund.de

Paul Ivoire lebt umgeben von Bäumen und Tieren auf dem Land im Burgund. Nach dem Studium der Biologie in Dijon entscheidet er sich dafür, zuhause zu bleiben und seine vier Kinder großzuziehen. Er nutzt die Zeit, um Bücher für sie zu schreiben. Jetzt, da sie groß sind, macht er sich wieder auf den Weg zurück zu den Jüngsten.

Poules-renards-vipères (Hühner-Füchse-Schlangen)



Das Spiel ist in Frankreich sehr bekannt und wird oft in Pausenhöfen gespielt. Drei Mannschaften stehen sich gegenüber: die Hühner müssen die Schlangen fangen, die die Füchse fangen müssen, die die Hühner fangen müssen und so fort.

Diese Beziehung zwischen Beute und Räuber findet sich zwar auch in der Geschichte, aber man erfährt zudem, dass das Gebiet der Schlangen durch den steigenden Meeresspiegel bedroht wird.

Wenn die Schlangen nun verschwinden, werden die Füchse alle Hühner fressen und das ökologische Gleichgewicht wird zerstört. Deshalb müssen die drei Gruppen Frieden schließen, statt sich zu bekriegen, damit alle überleben können. Wie so oft sind es Kinder, nämlich das Küken Albin, das Füchschchen Zora und die kleine Schlange Célias, die die Erwachsenen zur Vernunft bringen wollen und dabei zahlreiche Abenteuer und Überraschungen erleben!

SCHÜLERTREFFEN DONNERSTAG, 11. MAI - 10.00 UHR



VERANSTALTUNG DES LANDTAGS

VERFASSUNGSFEST

SONNTAG, 21. MAI - 10.00 BIS 18.00 UHR

► **Landtag Rheinland-Pfalz - Innenhof**

Der Landtag Rheinland-Pfalz, einer der wichtigsten Partner der Region Burgund-Franche-Comté, veranstaltet, anlässlich des Verfassungstages, ein grosses Fest, an dem sich das Haus Burgund jedes Jahr gerne beteiligt. Nach den Feierlichkeiten zum 60-jährigen Partnerschaftsjubiläum 2022 ist die Zusammenarbeit zwischen den Regionen aktueller denn je und das Haus Burgund bietet zum Verfassungsfest 2023 neue Aktionen für alle Altersgruppen an.

Infostand

Am Infostand des Hauses Burgund finden Sie touristische Information über die Region Burgund-Franche-Comté: Mittelgebirge des Jura, Burgund, Wandertouren, Gastronomie und vieles mehr.

Die kulinarische Tischdecke

Unsere Partner „Les Produits gourmands“ präsentieren die kulinarischen Spezialitäten der Region Burgund-Franche-Comté in Verbindung mit ihrem Herkunftsort.

Verkostung regionaler Produkte

Die Kulinarik nimmt für das Haus Burgund einen wichtigen Platz ein, und so sind Verkostungen bei Veranstaltungen des Hauses zur Tradition geworden. Lassen Sie sich überraschen und entdecken sie köstliche regionale Schätze.

Angebot für die Kleinen

Auch an die Kinder wird an diesem Tag gedacht: Gilles Delatre, Botschafter der Marke TOYMAN und Fachmann für Holzspielwaren, die im französischen Jura hergestellt werden, lädt den ganzen Nachmittag zu Aktionen und Spielwerkstätten für die ganze Familie ein.

In Zusammenarbeit mit:



ASSOCIATION
MADE IN JURA

LANDTAG
RHEINLAND-PFALZ





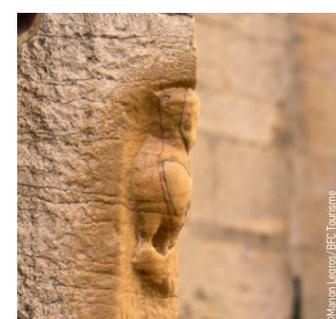
65
 MAINZ DIJON
 DIJON MAYENCE
 Dijon



© Haus Burgund



© Alain Dore/BFC Tourisme



© Marion Legros/BFC Tourisme

AUSSTELLUNG

65 JAHRE STÄDTEPARTNERSCHAFT DIJON-MAINZ

Geschichte gestaltet Zukunft

VERNISSAGE - DONNERSTAG, 1. JUNI - 19.00 UHR

AUSSTELLUNG - JUNI BIS SEPTEMBER 2023

► Haus Burgund

Eintritt frei. Anmeldung: www.hausburgund.de

Museumsnacht

SAMSTAG, 03. JUNI - 18.00 BIS 01.00 UHR

► Teilnahme Haus Burgund

2023, ein Jubiläumsjahr für Mainz und Dijon

Das 65-jährliche Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Mainz und Dijon wird 2023 gefeiert. Ein Anlass, um über die zahlreichen Begegnungen und die vielfältigen gemeinsamen Aktivitäten zu berichten, die beide Städte im Bereich Bildung, Kultur, Sport, Wirtschaft und mehr seit Jahren miteinander verbinden.

Als Jubiläumsbeitrag wird der Förderverein des Stadthistorischen Museums im Sommer 2023 eine Ausstellung mit dem Motto „65 Jahre Städtepartnerschaft Mainz-Dijon - Geschichte gestaltet Zukunft“ im Haus Burgund präsentieren. Sie soll auf eine erfolgreiche und spannende vergangene Zeit zurückblicken und zugleich den Fokus auf eine lebendige deutsch-französische Beziehung mit vielen neuen Entwicklungen setzen.



© Haus Burgund



© Haus Burgund

Ein Projekt von:

Stadthistorisches Museum Mainz
 Förderverein Stadthistorisches Museum Mainz e.V.



FÊTE DE LA MUSIQUE – 2. AUSGABE



MUSIK - SAVE THE DATE!

FÊTE DE LA MUSIQUE 2023

2. Ausgabe in Mainz

MITTWOCH, 21. JUNI

► Verschiedene Orte in der Stadt

Das detaillierte Programm erscheint im Frühjahr unter
www.hausburgund.de www.institutfrancais.de/mainz

Mit der Ausgabe 2022 der berühmten Fête de la Musique, die 1982 von Kulturminister Jack Lang ins Leben gerufen wurde, feierte das Festival sein 40-jähriges Bestehen.

Für das Haus Burgund und das Institut Français war das Anlass und Gelegenheit, die 1. Mainzer Ausgabe des Festivals zu organisieren - bereits im ersten Jahr ein voller Erfolg beim Publikum.



2. Ausgabe 2023 in Mainz

Das Festival geht 2023 mit noch mehr und vielfältigeren Angeboten in die nächste Runde. Auch werden weitere neue Partner eingebunden. Das Prinzip der Veranstaltung ist einfach: ein umfangreiches Konzertangebot mit Laienmusikern und Laienmusikerinnen in möglichst vielen unterschiedlichen Stilrichtungen an verschiedenen Orten in der Stadt, die sich an ein breites Publikum wenden.

> TERMINE

JANUAR BIS JUNI 2023

12.01. FINISSAGE

Ausstellung MULTIPLE - Roxanne Gauthier

21.01. SPORT

Sport im Landtag - Deutsch-Französischer Tag

04.-05.02. TOURISMUS - Touristikmesse Koblenz

09.02. VERNISSAGE Ausstellung TERRES DE COMTÉ

07.03. LITERATURGESPRÄCH mit Alexandre Rolla

23.03. VORTRAG

Kunsthistorischer Vortrag mit Daniel Leis

18.-19.04. VERKOSTUNG & VERKAUF - Wein & Käse

24.04. VERNISSAGE in Bingen Ausstellung MULTIPLE - Roxanne Gauthier

27.04. VERNISSAGE in Gerolstein: Gustave Eiffel (Ausstellung vom 27.04. bis 17.05.)

02.05. MUSIK - Konzert mit dem Ensemble Vesontio

Mai PERFORMANCE

Streetart am Mainzer Rheinufer

10.05. LITERATUR für Kinder mit Paul Ivoire

21.05. VERFASSUNGSFEST im Landtag

01.06. VERNISSAGE

65 Jahre Städtepartnerschaft Mainz-Dijon

03.06. AUSSTELLUNG

Teilnahme an der Mainzer Museumsnacht

21.06. MUSIK - Fête de la Musique 2. Ausgabe

KONTAKT

HAUS BURGUND

Große Bleiche 29

55116 Mainz

hausburgund@bourgognefranchecomte.fr

Tel.: 06131 234317

www.hausburgund.de

  @hausburgund

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo-Do: 10.00 - 13.00
und 14.00 - 18.00 Uhr

Abonnieren Sie unseren Newsletter, um regelmäßig Informationen zu den Veranstaltungen des Hauses Burgund zu erhalten: www.hausburgund.de



**HAUS
BURGUND**
bienvenue

**REGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE**